

A2.9.2 Irregular verbs in the present perfect

Verbes irréguliers au passé composé



Certains verbes qui ne suivent pas la règle générale sont appelés irréguliers et leur participe se forme différemment.

Verbo (Verbe)	Participio irregular (Participe passé irrégulier)	Ejemplo (Exemple)
Decir	Dicho (Dit)	El funcionario me ha dicho que entregue todos los documentos. (Le fonctionnaire m'a dit de remettre tous les documents.)
Escribir	Escrito (Écrit)	He escrito la solicitud para el permiso de trabajo. (J'ai écrit la demande pour le permis de travail.)
Hacer	Hecho (Fait)	¿ Has hecho los trámites para la visa? (Est-ce que tu as fait les démarches pour le visa ?)
Poner	Puesto (Mis)	He puesto la solicitud en el mostrador. (J'ai mis la demande sur le comptoir.)
Ver	Visto (Vu)	¿ Has visto la oficina de seguridad social? (Est-ce que tu as vu le bureau de la sécurité sociale ?)
Volver	Vuelto (Revenu)	Todavía no he vuelto de la cita para la visa de trabajo. (Je ne suis pas encore revenu du rendez-vous pour le visa de travail.)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- ¿Has _____ ya el empadronamiento en el ayuntamiento?
a. hizo b. hace c. hecho d. hecho
- He _____ la solicitud del NIE en el mostrador de información.
a. ponido b. ponía c. puesto d. puse
- El gestor me ha _____ que necesito el número de seguridad social para el permiso de trabajo.
a. dije b. decido c. dicho d. dice
- Hoy he _____ la lista de documentos para la visa de trabajo en la web de la región.
a. viendo b. vido c. visto d. vi

1. hecho 2. puesto 3. dicho 4. visto

2. Choisis la phrase correcte.

- Ya he visto la oficina de extranjería.
 Ya he vi la oficina de extranjería.
 Ya he ver la oficina de extranjería.
- ¿Has hecho la solicitud de la tarjeta sanitaria?
 ¿Has hace la solicitud de la tarjeta sanitaria?

¿Has hecho la solicitud de la tarjeta sanitaria?

1. Ya he visto la oficina de extranjería. 2. ¿Has hecho la solicitud de la tarjeta sanitaria?

3. Réécrivez les phrases

1. Esta mañana yo escribo la solicitud para el permiso de trabajo.

(Ce matin, j'ai écrit la demande de permis de travail.)

2. Hoy el funcionario me dice que traiga el pasaporte.

(Aujourd'hui, le fonctionnaire m'a dit d'apporter le passeport.)

3. Esta semana nosotros hacemos los trámites para la tarjeta sanitaria.

(Cette semaine, nous avons fait les démarches pour la carte vitale.)

4. Ya yo pongo los documentos en el mostrador.

(J'ai déjà mis les documents sur le comptoir.)

4. En parejas, contad qué habéis hecho y decidid los siguientes pasos.

Situación

Has ido al ayuntamiento para el NIE y te falta un documento.

Discutir

- ¿Qué trámites habéis hecho hoy y qué os han dicho en la ventanilla?
 - ¿Qué documentos habéis entregado y cuáles faltan en la solicitud?
-

Palabras y frases útiles

- He entregado la solicitud del NIE en el ayuntamiento.
 - Me han dicho que solicite una cita para el número de seguridad social.
 - He puesto mis datos del empadronamiento en la solicitud.
-

Usar en conversación

- he/has + participio irregular (dicho, hecho, puesto, visto, escrito, vuelto)
- ¿Qué te han dicho? / Me han dicho que...